

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:
1 óra 60 fillér.
3 óra 1.80 fill.
Vidéken:
1 óra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Deák Ferenc-u. 18. sz.,
hová minden levelezés
és egyéb küldemény
czimzendő.
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Fridrich Ferenc levele. Egy örült a főtéri templomban.

Női erkölcs.

Kolozsvár, szept. 28.

Lapom hasábjain a közelmúltban háromszor volt a női erkölcs éles kritika tárgyává téve egyik munkatársam, Groszmann Samu ügyvédjelölt által.

Kétségtelen, hogy a nőolvasó közönségem közül sokan tulzottnak és igaztalannak ítélték munkatársam kitételeit.

Jó magam is méltányosnak tartom a nők jogos fölháborodását. De mert őszinte hive vagyok a sajtószabadságnak és az ezzel járó szabadszólásnak, tért engedtem G. munkatársam nézetem elleni kitételeinek is.

Most pedig megengedem magamnak is azt a szabadságot, hogy lapom hasábjain hozzászóljak a kérdéshez.

Az a férfi, a ki számottevő minden téren, nem ártallja magát — erkölcsileg felelősségre vonni a nőt, aki elől hosszú időn keresztül elzárt minden utat, mely az erkölcshez vezet.

Hiszen az erkölcs föltétele a szabadakaratban és az önállóságban leledzik.

A nőknél e két föltétel hiányzik és mégis a női erkölcs — tekintetbe véve a mai viszonyokat — teljes virágában pompázik.

Ennek visszasságát látjuk a férfiaknál. Ok tényezők minden téren, tehát szabadok, de minden szabadságuk mellett az erkölcs terén eltörpülnek a nők mellett.

E két ellentétes helyzet megmagyarázója annak, hogy miért „csalja

meg“ a nő férjét... és hogy ki a bűnös?...

Ha egy kiehézett szegénysorsu pária kenyeret mer lopni, nem azért teszi, hogy bünt kövessen el, hanem, mert éhségét akarja csillapítani. Hasonlóan a nő is, ha gaz csábitója által törbe csalatik — nem lehet bűnös ha érzelmeinek szabad folyást enged és él szabadságával.

A férfi is — ki úgy viszonnyik a nőkhöz, mint gazdag a szegényhez — ugyanígy jár els ezt természetesen tartják.

Hol van a logika, mely joggal helyesli a férfinek előjogait a női-nemmel szemben?

Ilyen logikai észjárás egészséges fejben nem teremhet. Lejárta magát az a bibliai mese, mely szerint „Ádám oldalbordája: Éva kárhozatot hozott a világra.“

Ilyen mesebeli szójátékkal már nem lehet nőt sakkba tartani.

Felvilágosodott és intelligens nők nap-nap után fokozottabb mérvben kezdek belátni, hogy a rab-szolgaság reájuk nézve, nem szűnt meg létezni.

Példa erre az a szegénysorsu leány akit a kosaras asszonyok árucikk gyanánt adnak-vesznek.

S azok a nők, kik ilyen korrump viszonyok mellett is erkölcsösek tudnak maradni kell, hogy félistennökként szerepeljenek azok előtt, kik intézőkként szerepelnek közéletünk színterén.

Ezek a nők mártirjai az erkölcsnek — önmegtagadók.

Önmegtagadó a viruló szépségű fiatal leány, akit gazdag szülei szintén hozzákényszerítenek egy szintén gazdag öreg urhoz, melyhez úgy illik, mint liliomszál a bogánckóróhoz.

Önmegtagadó a szegény ember leánya, aki, hogy szabályszerűen eleget tessen a mai világfelfogásnak: nőül megy az elsőhöz aki kéri, bár szívében szerelem helyett gyűlöletet érez iránta.

Ön megtagadó minden nő, ha igényt akar tartani a mai bornirtfelfogásszülte erkölcsös névre.

Könnyű most már eldönteni a kérdést a fölött, hogy bűnös-e az a nő, aki lemond az önmegtagadásról, eldobja a képmutatás álarcát és él szabadságával?

Szerintem — *nem!*

És ha vannak, akik ennek ellenkezőjét állítják, azoknak a részrehajlás lehet ismertetőjelük.

Vitatni lehet, de azt, hogy a nő is épp olyan ember — mint a férfi — elvitatni nem lehet.

Jó lesz tehát leszállani arról a magas lóról, melyről G. munkatársam beszélt; melyről a nőt és a női nem erkölcsét oly alacsonynak nézte. Jusson eszünkbe e kérdésnél ez a jó magyar közmondás: „Ne keresd más szemében a szálkát, mikor a tiedben gerenda van!“

Máskülönben részrehajló kritikát komolyan venni nem szokásom s ha mégis hozzá szóltam e tárgyhöz, ez csak azért történt, hogy nagyon tisztelt olvasó nőimet informáljam

nézetem fölől és ment legyenek — félreértésektől.

Mint mindig, a jelenben is feltétlen hive vagyok a női-nem emancipálásának, mert meggyőződésem, hogy valamint a növényzet is elpusztul, ha a nap éltető sugarait nélkülözi, a női-nem erkölcsese is veszélynek néz elébe, ha továbbra is nélkülözni fogja a szabadságot.

Jogot és szabadságot kell biztosítani a nőknek, nem pedig krokodilus könnyeket potyogtatni a női erkölcs „romlottsága“ fölött.

Ha szabadok lesznek a nők, lesznek férfiak is és lesz *női erkölcs* is.

Schaberl József.

Elfogott tolvaj-írnok.

Kolozsvár, szept. 28.

Ügyes fogást csinált tegnap a kolozsvári rendőrség. Letartóztatott egy ügyvédi-írnokot, ki pár évvel ezelőtt Miskolcra meglapta a lakótársát és megszökött. A miskolci törvényszék vizsgáló bírása országon köröztette s ennek alapján most a körözéstől számított három év után fogták el a tolvajt Kolozsváron. A letartóztatott írnok multjáról ezeket tudták meg.

Bárdosi Zoltán több év előtt Miskolcra lakott és ott ügyvédi írnok volt. 1899-ben kétszáz forint eltolvajlása után megszökött a borsodi székvátosból és megfordult azóta szülőhelyén Vácra, ahol be is sorozták katonának.

Szökése után megindították ellene a bünyenyítő eljárást és keresték mindenfelé, de nem találták. Megfordult azóta egy alkalommal Miskolcra is, de baj nélkül uszta meg ezt a látogatást.

E hó elején aztán Kolozsvárra hozta végzete. Lakást vett és bejelentette magát. A bejelentő lapra valódi nevét írta s így kiszolgáltatta magát a rendőrségnek, hol nyilvántartják az

Szepesvári Aladár

órák és ékszerész

KOLOZSVÁR

Wesselényi M.-u. 11.

Ujüzlet!

Kitűnő minőségű valódi Longines, Omega, Roskopf, Tavannes Vatch Co., Bonheur, Hungária gyártmányu arany, ezüst, aczél, nickel, zseb, fali, inga, ébresztő és seccsios órák raktára.

Mindenemű órák és ékszerök pontos javítását jótállás mellett eszközölök. 9

országosan körözött egyéneket. Rögtön észrevették, hogy Bárdosi Zoltán kiesoda s egy dektív kereste föl lakásán. Ez megállapította a személyazonosítást és letartóztatta Bárdosit.

Sürgönyváltás után még tegnap elszállították az elfogott irnokot Miskolcra.

Fridrich Ferencz levele.

Kolozsvár, szept. 28.

Erdekes tárgy birtokába jutott szerkesztőségünk. Egy Bede Ö. nevezetű egyén ugyanis megszerezte Fridrich Ferencznek, az unio-utcai gyilkosnak levelét, melyet édesanyjának írt és melyet egy volt fogolytársával Darabont Mihály tekei emberrel akart rendelkezési helyre juttatni.

Darabont Mihály tegnap szabadult ki az ügyészség fogházából, ahol sétálásközben többször érintkezett Fridrichchel.

A levél czeruzával van írva az irodában használt iv-papír egynegyed részére. Nagyon részletes elmosódottak a sorok, melyek az elítéltnak jelenlegi életfolyásáról számolnak be. Fridrich ebben a levelében megemlékezik a fogdai étkezésről, a tárgyalásról — rimben, végül testvérbátyjának ír néhány szót. Az érdekes levél — melynek eredetije szerkesztőségünkben van — egyes részeit itt adjuk.

„A kenyér az kielégítő legyen Istennek hála!
Naponta a kilónak hetvenöt dekája járja.
Még itt elmondok egy pár szót Isten kegyelmébe.
Hogy mi történt április havába a tánczterembe.
Hát egy ezer kilenezsázkettőbe a redoutte tánczterembe.
Tislér bál adatot, melybe a Jack nem jól mulatott.
Pedig volt ott enni való szafaládé tormásvirslis és sonka!
Csak hogy a Jack a minázsit ott is csak sajkába kapta.
Az italt a Jack látta, hogy más befelé szűrte!

Ezt a Jack mind végig sanyarugörbe szemmel nézte,
Volt ottan multság hetethét országára szálló.

De ahol a rendezők tollasak az a multság igazán nem jó.
Hát még a banda jajajaj az volt csak ám furesa!
A nyolczadik nap a Jack nótáját igazán csunyául elhuzta.
De az Istent arra kérem azt úgy megtaresa.

Volt ott hamis tanu a ki kiálta magát.
Azt hitték úgy mint Győr Zsuzsa kapnak kétszáz koronát.
Hanem, ha megszabadulok ki mondom reájuk a kegyetlen kólérát.

Mondmeg E. Károlynak reszkessen előre!
Mert ha megszabadulok eleve ne teszam a földbe!

Hát még az a vén k... ha Beszterezén még akkor élne!
Szabadulásom napján az életinek leszen vége,
Adnék én neki bicziklit meg ezüst pénzeket.

Küldöm a pokolba, hogy mire én megyek csináljon ingeket.
E. Károlyt is elküldeném pokolba előre.
Hogy mire én megyek a szobámat rendbe tegeye.
Itt a versemnek a vége.“

„Kedves bátyám már egyszer bejöhetnél te is most vasárnaphoz egy hétre vagy te vagy a marizska jön be a mamával együtt kérlek most vasárnap vagy hétfőn külgyel egy kis ptyókásnudlit csak azért mert akkor meg tudom, hogy ezt a levelet megkaptad-e vagy nem.
A jövő hónap 20 körül megtudom, hogy milesz velem mert a curián a tárgyalásom 8-án kezdődik, ha lesz miből mást ne külgyel mint legalább minden hónapba egy kis szalonnát és hagymát, ha ugyan éllek. Vagy ha legalább egy hónapba egyszer egy kis ételt tuez küldeni kérlek tégy abba ha többet nem is csak egy piezulát, ha élet fogytot kapok akkor nem vesznek be máskor ételt mint csak

mikor látogatás van, ha az Isten megsegít és kegyelmet kapok akkor nem kell busalni, mert a legrosszabb esetben 15 évet kellene tölteni, ha addig nem lenne valami változás az országba, kérlek tudósíts, hogy az ügyvéd mit mond, ezt másnak senkinek se mutassátok mind a Fridának, a mamával jól lánjatok mert meg érdemli esóköllak mindnyájótokat a Fridával és a kis Jakkal együtt az Isten áldjon meg benneteket. Jack a rettenetes“.

Mindenütt, hol megfordulunk, kérjük, követeljük a „Kolozsvári Ujság“-ot, a polgárság érdekeinek bátor, szókimondó harczosát.

Utazás egy esküdtszéki tárgyalás körül.

Nyilatkozat.

A „Kolozsvári Ujság“ e hó 18-iki számában két cikk jelent meg tollamból. Mindkettő egy volt kolozsvári hírlapirót — Richtzeit Arthurt — érintett. Egyik közleményem miatt dr. Héderváry Lehel provokáltatta ezt az egyént, ki gyáván kibujt a következmények alól s arczátlan módon letagadta azokat a kijelentéseket, melyeket ha nem is ilyen szavakkal, de mindenesetre olyan értelemben tett meg, mint ahogy én azt neki „imputáltam“. Nemesak letagadta, de sajtóperrel fenyegetőzik, sőt állítólag be is adta azt. Ezel szemben kijelentem, hogy Richtzeit Arthur *haszdott* — mint rendszeren tenni szokta — *mert sajtóper meg ma sem indított sem személyem, sem a lap ellen.* Allításaimat fenntartom és, hogy Richtzeit Arthur a „K. F. U.“-nál betöltött szerkesztői állását *tényleg revolverezésre használta föl*, azt a megindítandó sajtóper folyamán bizonyítom be, valamint

beigazolom azt is, hogy dr. Héderváry Lehel ellen, *igenis használta az általam közölt kijelentéseket.* Végül csak ennyit: Richtzeit Arthurral se most, se a jövőben „lovagiaskodni“ nem fogok, még keztyüs kézzel sem.

Kolozsvár, 1902. szept. 28-án.

Székely Béla.

A „K. U.“ belső munkatársa.

HIREK.

Kolozsvár, szept. 28.

— **Örült a templomban.** Tegnap délután a mise alkalmával nagy pánik keletkezett a Szent Mihály templom ájtatos hívői között. Egy 40—45 évesnek látszó férfi a mise folyása alatt föluggrott és mindent össze akart zuzni. A jelenvoltak közül többen besiettek a rendőrséghez jelentést tenni az esetről, mire Filippi Gyula rendőrbiztos kiszállott és többedmagával bekiszérte a garázdálkodót. Itt kitünt, hogy Homoki Ferencnek hívják s paksi illetőségű géplakatos, ki régóta elmebajban szenved. További intézkedésig a közigazgatási fogdába szállították.

— **Egy rendőraltszít aszfaltbetyársága.** E hó 14-iki számban hirt adtunk egy kolozsvári rendőraltszitról, ki szeptember 13-án a hajnali órákban egyik helyi nyomdának nalkalmazottját, mikor az munkájára sietett, kvalifikálatlan kijelentésekkel támadta meg, majd igazolásra hívta föl. Dr. Hadady Endre főkapitány ebben az ügyben vizsgálatot tett folyamatba. Az eredménynyel előre is tisztában voltunk. A vizsgálat szabályszerűnek minősítette a rendőraltszít viselkedését és felmentette minden fenytés alól. Mit is tehettek volna egyebet? ...

TÁRCZA.

Holmes doktor kísérlete

A „Kolozsvári Ujság“ tárczája.

Írta: Pallós Árpád.

(Vége.)

Akár csak egy turbinába, úgy ömlik a vé: a megfelelő kamrákba, hogy azután az illető nyílásokon ismét eltávolodjék.

Holmes doktor hangját szivem dobogása, melyet most feltűnő erősen hallottam, majdnem elnyomta úgy, hogy a további magyarázatnak csak egyes töredékei jutottak el hozzám.

— Vigyázat hölgyeim és uraim — hallatszott most Holmes doktor szava. Lassan kell

e meredekre felkapaszkodnunk, nehogy lezuhanjunk. Ez erős hintáló mozgás szükséges a vér oxidálására.

Ugy látszik a mélyen tisztelt társaság a tudómön tartotta pihenőjét s annak mozgását saját mulattatására használta fel. Nagyön is sokan lehettek ott benn, mert alig birtam lélegzeni, annyira reánehezettek tudómre.

Holmes doktor ijedt hangját hallottam ekkor, a mint a társaságnak megparancsolta, hogy távozzanak. Ugy látszik baj történhetett, hogy ily hamar végét szakította az érdekes kirándulásnak.

Csakugyan a mint a parányi emberalakok egymásután kibujtak csuklóm táján felvágott

eremből, több mint a fele csak úgy bukdácsolt, alig birt a lábán állani.

Holmes doktor egy másodperc alatt ismét eredeti nagyságúvá nőtt s kezének egy suhintására a társaság valamennyi tagja visszanyerte előbbi alakját.

Engem is felrázott, mélységes letargiából s mindnyájan bámulva néztünk egymásrara a borszeszláng kísérteties világánál.

— A csilárok azonban ki-gyultak s ismét ragyogó fényesség töltötte meg a termet, míg a szolgák frissítőket hordtak fel.

Holmes doktor nevetve mesélte hogy miután a társaság nagy része a tudómön töltött

pihenő alkalmából tengeri betegséget kapott, kénytelen volt a kirándulást éppen legérdekesebb pontjánál megszakítani.

— Ön pedig uram — szólt felém fordulva — fogadja mindnyájunk nevében foró köszönetemet, hogy szives volt organizmusát kíváncsiságunk kielégítésére átengedni s remélem, hogy máskor nem fogja e szíveséget tőlünk megtagadni.

Én a kiállott fájdalomra gondolva csendesén ingattam fejem, mint a ki nem hajlandó máskor is hasonló szívességre.

Cak most jutott eszembe csuklómra tekinteni. Az sima és fehér volt mint rendszeren, a vágásnak mi nyoma sem látzott ...

K u n e r ö l

A főzés és sütéshez olcsó és kiadós.

garantált tiszta növényzsiradék, teljesen pótolja a vaját és zsírt (sokáig eláll és nem avasodik), amiért is nélkülözhetetlen gazdaságos háztartásoknál, szállodák, vendéglők, sütők, csukrássok, intézetek stb részére. Könnyen emészthető. Általában de különösen gyomor és csukorbetegnek részére orvosi szaktekintélyek által melegítve ajánlva. A nagymennyiségű magy. kir. belügyministerium által engedélyezett élelmi és éleveszeti cikk vizsgáló intézetnek állandó ellenőrzése alatt. 5 kilogrammos elegységű próbapostadobozokat bérmentve küldünk minden magyar postaállomásra 7 koronáért, utánvétellel. Nagyobb mennyiség átvételénél kedvezményes árak. Ismertetés és a vonatkozó orvosi bizonyítványokat kívánatra díjmentesen küldjük. Megrendelések és tudakozások új eladási helyek felállítására iránt a magyarországi központi főraktárhoz intézendők: Honig Ign. és társa, Budapest, V., Nagykorona utca 19.

Mert hiszen: „röndnek muszáj löny; ögye mög a főne!”

— „Kapuczinus“ a New-York-ban. Karácsonya volt tegnap Osiea Dénds napszamos legénynek. Olyan karácsonya, minőt a részegesek mindenkor megülnék, ha pénzmaghoz jutnak. Ostea Dénes is tehát mindenkéltől alaposan lerészegedett s csak mikor rózsaszinben usztak el szemei előtt a házak, nyitotta be a New-York kávéház ajtaját. Az első pinczért mindjárt meg is ragadta galléon s nagy garral egy „kapuczinust akart látni.“ A személyzet váltig erősítette, hogy e kávéházban nem láttak még *kapuczinus barátot*, de Ostea nem engedett óhajából sőt fenyegetőzött, ha nem teremtenek egy kapuczinust, úgy szörnyű dolgokra lesz képes. A berugott napszamos végre is ki kellett dobni s az utca kövezetéről kiáltott vissza siralmas hangon, hogy neki voltaképpen *kapuczinusra van szüksége*. A történetek után természetesen megtagadták minden kérését.

— **Megverte az anyját.** Összetépett ruhával, kisirt szemekkel jelent meg tegnap egy öregrendű asszony a rendőrségi napostiszt előtt. Panaszt emelt tulajdon fia ellen, aki gorombán reátámadt és kegyetlenül elverte azért, hogy eltiltotta az ivástól. A fiut Kenyeres Viktornak hívják, ki ellen a rendőrség eljárást vezetett be.

— **Szüreti mulatság.** A kolozsvári vas- és fémmunkások szak- és munkaközvetítő egyesülete saját pénztára javára f. 1902. évi október hó 5-én, vasárnap este a városi vígadó összes helyiségeiben műsorral egybekötött szüreti táncvigalmat rendez. Belépti díj előre váltva személyenként 1 korona 60 fill., családjegy 3 személyre 4 kor. Minden további személy 1 koronát fizet. Este a pénztárnál személyjegy 2 kor. Ablakjegy 1 kor, 20 fill. Karzatjegy 80 fillér. Jegyek előre válthatók az egyleti helyiségben Wesselényi M.-u. 5. szám és az összes szakegyletekben. Kezdeté este 8 órakor. A zenét Antal Laji közkedvelt zenekara fogja szolgáltatni.

— **Tolvaj cseléd.** Weisz Miksa kereskedő jelentést tett a rendőrségnél Korbuly Jozéfa nevű szobaleánya ellen, aki lakásáról értékes ruhaneműeket lopott el s azokat elzálogosította. A rendőrség a szobaleány ellen bevezette az eljárást.

— **Osztálysorsjáték.** Az osztálysorsjáték tegnapi húzásánál a következő nagyobb nyereményeket sorsolták ki: 5000 koronát nyertek: 38106 54835

73837 96462. 2000 koronát nyertek: 3862 6763 9847 12496 14817 31123 38063 40464 40878 42145 43439 41527 46738 50354 55591 57328 62627 65473 68549 68580 70876 74591 80952 83347 83984 87832 90076. 1000 koronát nyertek: 4736 6884 8010 9403 11394 12050 12375 16700 16909 17720 17917 18409 19018 25436 25742 28678 29904 35256 37579 37661 41956 42449 45317 46478 49220 50146 50779 51344 57434 60717 62001 65989 71184 71496 72344 73473 73642 75464 78751 82573 83269 84669 86925 88533 89471 93798 98270 98771. 500 koronát nyertek: 1661 1699 4158 4945 5404 8768 12403 13767 15015 19074 19164 20938 21459 21756 22198 22563 23075 25774 26266 26561 27654 27827 28426 30586 30686 32201 33077 33115 34152 35527 38141 38594 38613 39910 41863 44624 47612 47975 50251 51529 51571 54325 56727 71498 62585 63106 63553 65075 66875 66854 67731 67746 68095 70856 71117 71503 78435 79596 81146 82836 85943 90559 90852 92440 94237 96983 96901 99294. A többi kihuzott számok 200 koronát nyertek.

— **Olvasóink** figyelmét fölhívjuk, hogy megfoltosodott és színehagyott ruhákat olcsó árak mellett *Czink Józsefnél* festessék és tisztítsassák. Wesselényi Miklós (Hid)-utca 25 sz. a főpostával szemben. 7

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, vasárnap szept. 28-án

A cigány

Eredeti népszínmű. Irta: Szilágyi Ede.

SZEMÉLYEK:

| | | |
|----------|-------|--------------|
| Várszegi | — — — | Mátrai |
| Kurta | — — — | Szegő |
| Gyuri | — — — | Vécsei |
| Márton | — — — | Ligeti |
| Rebeka | — — — | K. Árpási |
| Evi | — — — | Szabó |
| Zsiga | — — — | Szentgyörgyi |
| Peti | — — — | Krasznai |
| Rózsi | — — — | Tótvölgyi |

Kezdeté este 7 órakor.

CSARNOK.

Az oroszlan-barlang.

Irta: Futásfalvi József. 4

A vizsgálóbíró meglepődve nézett az emberre. Mit jelent ez a mondás? Tán lélkébe látott ez az ember és most gyanulódik az ott lappangó gyanun. Nem

akarta elárulni magát. Er tetett mosolylyal mondta:

— No, akkor ön sserencés ember! Mert nem érheti bántódás.

Az élet nagy-hazug jelenetei közül való volt ez, mikor az emberek a gondolataikon át látják egymást. Az arcuk közömbös, merev, de a gondolataik kegyetlen igazságokat mondanak.

A férfi, hogy elpalástolja zavarát, az asszonyhoz fordult és meghajította magát.

— A részvét érzése hozott ide!

— Köszönöm! — mondta vergődött hangon az asszony és ére te, hogy magyarázattal kell szolgálnia a vizsgálóbíronak.

— Fekete ur — kezdte erőltetett könnyedséggel — testi, lelki barátja volt a szegény uramnak.

Kovács Kálmán visszanyerte önuralmát. Az asszony szavaira közelebb lépett a férfinhoz és lassan mondta:

— Ugy? Akkor délután leszek bátor kihallgatni.

A férfi megriadva nézett, — nem a bíróra, hanem az asszonyra. Mintha támogatást várt volna tőle, a tekintetében esdeklés, kínos, vergődő félelem volt.

(Folytatása következik.)

Kiadó-tulajdonos: **SCHABERL JÓZSEF.**

ÉRTESETÉS!

Van szerencsénk a n. é. közönség szíves figyelmét felhívni az őszi és téli idényre megérkezett

férfi és női posztó és szövet ujdonságainkra.

Raktáron vannak a legfinomabb hazai és külföldi posztók u. m.: felöltők-, szalon-, jaquet-, irakk- és Ferencz József öltönyöknek, téli kabátok- és ulstereknek a legdivatosabb minőségben.

Női costümnek a legfinomabb angol szövetek. Továbbá galléroknek és jaquetteknek oly meglepő nagy választék, hogy a legmagasabb igényeknek is meg tudunk felelni.

Midőn a pontos kiszolgálásról és jutányos árakról előre is biztosíthatjuk, maradtunk nagyrabecsült látogatását kérve 66 2-10

Moskovits Berta örökösei. ZAUDERER, üzletvezető. KOLOZSVÁRT, Deák F.-utca 40.

Braun Mihály

● hangszerkészítő. ●
● Nagy javító műhely, nagy ●
● raktár az összes hangsze- ●
● rek és azok alkatrészeinek. ●
● **Kolozsvár,** ●
● **Vesselényi Miklós-utca 18.**

Tudomásul.

Boldogult férjemnek: **Czetz János** temetkezési intézet-tulajdonosnak elhunytá következtében az intézetnek **Czetz József** fiam által eszközözendő tovább vezetését jelentem

mély tisztelettel

Özv. **Czetz Jánosné.**

Üzlethelyiség: Deák Ferencz-u. 10 sz. a T. P. Minoriták házában.

Telephon szám 219.

Alapítottatott 1877. Telefon 77 sz.

K **AHAN N. SAMU**
szesz nagy kereskedő
Likőr- és Rum gyáros.
Kolozsvár, Deák F.-u. 21.
Ajánlja saját főzött seprő és szilva pálinkát továbbá valódi angol és belöldi Rumot és mindenféle Liköröket. 40.

Nagyban és kicsinyben. Szolid árak mellett.

KIADÓ

Garçon-lakás

Rákóczi-ut 2. szám.

A város legszebb és legegészségesebb fekvésű helyén, egy külön verandával ellátott **tiszta szoba** alkoffal, vagy **egy szoba fürdőszobával**, esetleg teljes polgári ellátással azonnal bérbeadó

Ertekezni lehet a vashíd mellett **Bernáth gépraktárosnál is.**

HALLÓ!

Uj tüzifa üzlet.

A legjobb és legolcsóbb tüzifát Löbli Dániel és társa uj tüzifa üzletében lehet megrendelni.

Fatelepe: Vasuti csuzda. Megrendelhető

Löbli Dániel fűszer üzletében Heltai-utca 7. sz. 41.

HALLÓ!

Müller utóda

SOMLYAI M.

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-u. 4.

Ajánlja: üveg-, porcelán-, lámpa és háztartási eszközök raktárát.

Lámpa javítások, képkeretezések ercedeti gyári áron.

Hatóságilag engedélyezett nagy !! VÉGELADÁS !!

Réti Sándor-féle

Deák Ferencz-utca 4. szám alatti

férfi-ruha és posztó-üzlet

● teljesen feloszlik. ●

30, 40, 50%-al leltári áron alól

eladatnak:

Férfi öltönyök — — 4 frittól kezdve
Fiu öltönyök — — — 2 frittól kezdve

Gyermek öltönyök — — 70 krtól kezdve
Férfi nadrág — — — 80 krtól kezdve
Szövetek — — — 65 krtól kezdve
Honi és külföldi gyapju szövetek 1.50 krtól
Posztó kalapok — — — 50 krtól

A teljes üzleti berendezés eladó. Üzlethelyiség kiadó.

LEVELEZÉSEK.

Intéző. Levele van a kiadóhivatalban.

Nagyon kedves fiatal ember. Levele van a kiadóhivatalban.

Közös háztartásra lépnek oly fiatal özvegygyel a kinek tisztességes lakása van és némi nyugdíja. En egy magánhivatalnok vagyok és nyugalmas otthonra vágyódom. Levelek a kiadóba „Agglegény” czímen kéreknek. **Gentleman,** ifju, tüzes szemü, oly nő ismeretsé-

gét keresi, aki partnere lenne a kardvívás sportjában. Csak művelt hölgyek ajánlataira válaszol, „Dódi”. Levelek a kiadóhivatalba.

Egy intelligens fiatal ember viszont egy intelligens nő mi löbbi ösmereisége után vágyik. Leveleket „Hűség” czímen a kiadóhivatalba kérek.

KERESLET.

Ió karban levő rajzesz- közt, megvételre keresek. Czím a kiadóban.

Gergely András

épület, diszmű-bádogos és takaréktűzhely-készítő

Kolozsvárt,

Timár-utca 10 sz., saját házával (a főposta közelében).

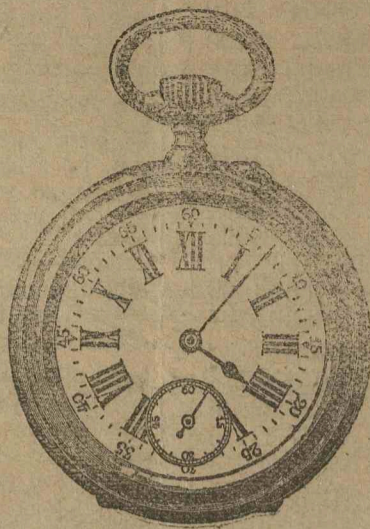
Üzlet és raktárhelyiség:

Wesselényi Miklós-utca 26. sz.

Elvállalok mindennemű épület és diszműbádogos munkákat, továbbá házfedelek, csatornák megfestését, javításokat úgy helyben mint vidéken. jutányos árban. Költség-előírányzatok és árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek. 30 8-10

Szathmári J.

órajavitó műhely tulajdonos
Wesselényi M.-u. S. sz. a.



azért nem hirdet, mert sok a munkája!

Ez uton is fogadja Stern ur az új fajta órak kitünőségéért úgy az én, valamint vevőim elismerését.

S ü r g ö n y !

Az igen sokszor betegségét előidéző és különösen alkalmatlan

LEGYEK

elpusztítására nagyon ajánlatos az amerikai méregmentes

TANGLEFOOT

LÉGYPAPIR.

Kapható minden fűszer és papírüzletben és droguistákról.

Főraktár: **H. STÖSSLER**
35 8-25 WIEN, I. Freyung 5.

En gros eladás az erdélyi részek számára. Segesvári és Társánál Kolozsvárt.

CARBOLINEUM

avenárius szabadalma
25 év óta jónak bizonyult fakonserváló szer

Utánzatoktól óvakodjunk.

Carbolineum gyár: 36 4-10
B. Avenarius Amstetten N.-ő
Iroda: Bécs, III-1. Hauptstrasse 18.
Kapható: Gál Ernő, Kolozsvár.

ÚJ ÜZLET! ÚJ ÜZLET!

Öszi J.

Olcso órajavitási és aranyműves műhelye.

Kolozsvárt, Unió-utca 7. sz.

Általam eddig több mint 10.000 óra a leg nagyobb meglepedésre javitva. Minden egyes órát mely javításba kerül, lelkiismeretesen készitek el, azok pontos járásáért 2 évig jót állok.

ÁRAIM A KÖVETKEZŐK:

Zsebóra tisztításáért 1.20 korona
rügőért 1.20
Zsebóra üveg betétele —.40 fillér
mutató —.30

Minden törést vagy szerkezeti hibát olcsón javít.

ÚJ ÓRÁK ÁRAI:
Nikkel vagy acél 5.50 koronától
Ezüst dupla fedelű 1.—
Ancre 15 köves 15.—
Muszka zománcos tula 17.—
Höl acél 9.— koronától
Ebresztő órák 3.60
Konyha-órák 6.—
Inga-órák 11.—

Raktáron tartok saját készítményű ékszereket, arany javításokafavalmint új árak készítését, drágakő foglalatokat, régi tárgyak átalítását divatos ékszerekké, szakszerűen olcsón tényleg gyári árban vállalok.

Brillians kövek új foglalását a tulajdonos jelenlétéken e zközlök.

A nagyérdemű közönség pártfogását kéri

ÖSZI J., órás és aranyműves.

45 8-0

DONOGÁN GERŐ valódi tiszta házi **BOROK**

Kolozsvárt, Rudolf-ut 45. sz. saját ház.

Telefon szám. 456.

szállítója.

Értesitem a t. cz. borfogyasztó közönséget, kirándulókat, multság rendezőbizottságokat, a kik kitünő tiszta valódi bort akarnak élvezni azt nálam a legmesszebb felelősség mellett beszerezhetik a legelőnyösebb árakért.

Különös figyelem! Miután, mint minden téren, úgy a borkereskedésben is nagyobb verseny keletkezett, azért ajánlom a minőség szem előtt tartását. Boraim csakis elsőrendű hírneves nagy termelőktől szereztem be, ennél fogva minőség tekintetében versenyen kívül áll, kérem ebbeni szives meggyőződésüket.

A legelőnyösebb árak a mai naptól kezdve:

| | | | |
|--|--------------|-------------------|--------|
| Erdélyi jó asztali 1 liter | 34 kr. | 10 liter vételnél | 30 kr. |
| Pál Andrásné termése kómáli finom asztali 1 ltr. | 40 | " " | 34 " |
| Érmelléki pecsénye bor 1 liter | 40 kr. | " " | 34 " |
| Csemege bor küküllőmenti rizling, a katolikus Status termése 1 liter | 50 kr. | " " | 45 " |
| Gyógy bor, 4 éves a katolikus Status termése, igen erős 1 liter | 60 kr. | " " | 5.50 " |
| Erdélyi piros, igen erős 1 liter | 50 kr. | " " | 4.50 " |
| Saját égetésű borseprő pálinka 1 liter | 1 frt 20 kr. | | |

Ezen árak bárhova haza szállítva készpénzfizetés mellett értendők. Üvegek 15 napra kölcsönkép adatnak. **Hordószámra olcsóbb árak.** Ismét eladók kedvezményben részesülnek. **Telefonon megrendelhető** és minden időtájban hazaszállítatik. Tisztelettel

33-*

Donogán Gerő borkereskedő.

KNAPCSIK és SZENTKIRÁLYI

uri és női

cipészek.

Első erdélyi

cipőfelsőrészek készítői.

KOLOZSVÁRT,

Deák Ferencz-utca 8-dik szám.



BERNÁTH E. SÁNDOR

varrógép, kerékpár nagyraktára hangszerüzlete * Kolozsvár.

Motorerőre berendezett mechanikai műhelyemben a javítások gyorsan és olcsón elkészülnek.

Kerékpárokat veszek, becserelek és kölesön is adok. Tanítási díj 6 korona.

Keresztes Aladár diszszobafestő és díszítési vállalkozó.

KOLOZSVÁR, Magyar-utca 23.

Van szerencsém a n. é. közönséggel, ugyszinte a nagybecsült háztulajdonos urakkal tudatni, hogy a több év óta fennálló szobafestő és lakkozó üzletemet tetemesen meg nagyobbitva legújabb mintákkal berendeztem.

Elvállalok mindennemű festőmunkát, u. m.

szobák, dísztermek, templomok, homlokzat (front) stb. festését úgy helyben, mint vidéken a lehető legjutányosabb árban.

Ugyszintén olvállalok a közelgő Mátyás szobor-ünnepélyre épület, erkély vagy ablakdíszítést saját vagy idegen tervrajz szerint. 32 13-35

Üzleti telep:

Magyar-utca 23. sz.

Munkafelvételi iroda:

Minorita-utca 6. sz.